

# BẢN CAM KẾT

Kính gửi: CÔNG TY TNHH NU SKIN ENTERPRISES VIỆT NAM  
V/v: Khấu trừ và đóng góp 1% tiền hoa hồng cho dự án Force For Good (“Dự án FFG”)

Tôi tên: .....  
Năm sinh: .....  
CMND số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....  
Là Nhà Phân Phối độc lập của CÔNG TY TNHH NU SKIN ENTERPRISES VIỆT NAM  
 (“NSVN”) có mã số Nhà Phân Phối: ..... (Nhà Phân Phối độc lập)

Bằng Bản Cam Kết này, Tôi xác nhận và đồng ý những nội dung sau đây:

1. Tôi đồng ý tự nguyện đóng góp số tiền là 1% tiền hoa hồng hàng tháng (nếu có, trước thuế thu nhập cá nhân) dành cho các hoạt động từ thiện được tổ chức bởi NSVN theo Dự Án FFG, bao gồm nhưng không hạn chế với các dự án của Quỹ Phẫu Thuật Tim Dành Cho Trẻ Em Đông Nam Á, sau khi NSVN đã xem xét và thấy phù hợp.
2. Tôi đồng ý ủy quyền cho NSVN khấu trừ 1% tiền hoa hồng hàng tháng của tôi (nếu có, trước thuế thu nhập cá nhân) có hiệu lực từ tháng ..... năm ..... vì mục đích từ thiện nêu trên.
3. Tôi thừa nhận và đồng ý rằng NSVN sẽ được quyền quyết định việc sử dụng số tiền hoa hồng được khấu trừ hàng tháng cho các hoạt động từ thiện theo Dự Án FFG theo cách mà NSVN thấy phù hợp mà không cần phải có sự đồng ý từ Tôi.
4. Tôi hiểu rằng Tôi có thể hủy bỏ việc ủy quyền và chấm dứt việc quyền góp trên vào bất cứ lúc nào bằng cách gửi thông báo bằng văn bản cho NSVN trước **30 (ba mươi) ngày** trước ngày mong muốn chấm dứt việc quyền góp này.
5. Tôi xác nhận và đồng ý rằng mọi khoản đóng góp do Tôi cam kết thực hiện tại văn bản này là không được hoàn lại hoặc không được khấu trừ thuế và Tôi sẽ không được NSVN cung cấp bất kỳ hóa đơn cho mọi khoản đóng góp nói trên.

....., Ngày.....tháng.....năm.....  
Người cam kết

(Ký và ghi rõ họ tên)

THANK YOU!



## HÃY HÀNH ĐỘNG ĐỂ TẠO NÊN NHỮNG ĐIỀU PHI THƯỜNG!

Tạo ra sự thay đổi để giúp trẻ em trên khắp thế giới



# MỤC TIÊU: CỨU SỐNG MỘT TRẺ EM MỖI NGÀY!



## Đội Ngũ Làm Vì Những Điều Tốt Đẹp Của Nu Skin

Kể từ khi bắt đầu vào năm 1996, Đội Ngũ Làm Vì Những Điều Tốt Đẹp Của Nu Skin (Force For Good) đã đóng vai trò quan trọng trong việc hỗ trợ hàng trăm dự án mang tính cộng đồng tại hơn 50 quốc gia trên khắp thế giới.

**Sứ mệnh của chúng tôi là tìm đến những trẻ em nghèo khổ, xây dựng cho các em một tương lai tốt đẹp hơn, một ngày mai tươi sáng hơn và một cuộc sống mà các em sẽ mãi mãi quý trọng.**

Quý được cam kết tạo ra sự khác biệt cho hàng nghìn, hàng triệu trẻ em cho các thể hệ tương lai.



## Quý Phẫu Thuật Tim Dành Cho Trẻ Em Đông Nam Á (SEA CHF)

Một trong những sáng kiến của Đội Ngũ Làm Vì Những Điều Tốt Đẹp Của Nu Skin, Quý Phẫu Thuật Tim Dành Cho Trẻ Em Đông Nam Á với mục tiêu cải thiện cuộc sống của trẻ em bằng cách tài trợ tiền phẫu thuật cứu sống trẻ em mắc bệnh tim bẩm sinh và hỗ trợ thêm chi phí trước và sau khi phẫu thuật.

TỪ NĂM 2003 ĐẾN CUỐI NĂM 2015, CHÚNG TÔI ĐÃ CỨU SỐNG HƠN 7.000 TRẺ EM VÀ MỤC TIÊU LÀ CỨU SỐNG MỘT TRẺ EM MỖI NGÀY!



## NHU CẦU

**TẠI VIỆT NAM CÓ KHOẢNG 12.000 TRẺ EM SINH RA BỊ BỆNH TIM BẨM SINH MỖI NĂM**

Bệnh tim bẩm sinh là dị tật bẩm sinh phổ biến nhất trên toàn cầu, cứ 100 trẻ em thì có 1 trẻ bị ảnh hưởng. Nếu không được điều trị, một phần ba trẻ em mắc bệnh này sẽ mất trước khi các em đón sinh nhật một tuổi của mình. Chỉ tính riêng ở Đông Nam Á, mỗi năm có hơn 50.000 trẻ em mắc bệnh tim bẩm sinh, nhưng nhiều trẻ không may bị buộc phải hoãn lại cuộc phẫu thuật cứu sống do thiếu nguồn kinh phí.



- ♥ Tháng 03/2013, Quý SEA CHF đã hỗ trợ 200 triệu đồng và cứu sống 06 trẻ em bị bệnh tim bẩm sinh tại Việt Nam.
- ♥ Năm 2014, Quý SEA CHF đã đóng góp 1.000.000.000 đồng và kêu gọi những Nhà Phân Phối của Nu Skin chung tay đóng góp 1% hoa hồng hàng tháng và đã cứu sống 29 trẻ em bị bệnh tim bẩm sinh.
- ♥ Năm 2015, Quý SEA CHF đã đóng góp 1.300.000.000 đồng và cứu sống 35 trẻ em bị bệnh tim bẩm sinh.
- ♥ Năm 2016, Quý SEA CHF tiếp tục đóng góp 1.300.000.000 đồng và sẽ cứu giúp 50 trẻ em bị bệnh tim bẩm sinh.

Một số Bệnh viện là đối tác của East Meet West hỗ trợ phẫu thuật cho các bé bị bệnh tim bẩm sinh tại Việt Nam:

Heart Institute of HCMC (Viện Tim)	Viện Tim TP.HCM
Tâm Đức Hospital	Bệnh Viện Tim Tâm Đức
University Medical Center (Y Dược)	Bệnh Viện Đại Học Y Dược
Hoàn Mỹ Saigon General Hospital (Bệnh Viện Đa Khoa Hoàn Mỹ Sài Gòn)	Bệnh Viện Đa Khoa Hoàn Mỹ Sài Gòn
	Bệnh Viện Nhi Đồng 1 và 2

# MANG LẠI HY VỌNG, HÀN GẮN TRÁI TIM

Trao hy vọng cho các em. Sự hỗ trợ này sẽ kéo dài mãi mãi! Không có phần thưởng nào tuyệt vời hơn khi bạn biết rằng bạn đã giúp thay đổi cuộc đời của một đứa trẻ.



## HÃY CẢM NHẬN NIỀM VUI KHI GIÚP ĐỠ MỘT TRẺ EM!



### Mai Thị Phương Thúy, 1 tuổi, Ấp Rạch, Cầu Ngang, Trà Vinh

Sau khi sinh được 3 tháng, bé Thúy đã xuất hiện các dấu hiệu bất thường, bé rất hay ho sốt, khó thở khi gắng sức, mặt tím tái. Dù muốn đưa Thúy đi khám nhưng hoàn cảnh của họ quá khó khăn, thu nhập chính của gia đình chủ yếu từ tiền đi làm phụ hồ của người cha chỉ đủ để cả nhà sống qua ngày. Đến tháng 1 năm 2013, khi có đoàn khám sàng lọc về khám cho bé, Thúy được xác định bị mắc bệnh tim bẩm sinh: Kênh nhĩ thất và ống động mạch. Sức khỏe của bé lúc này đã rất suy kiệt, và thời gian không còn nhiều cho bé. Nếu bé không được phẫu thuật ngay thì có thể sẽ không bao giờ có cuộc sống như bao cô bé khác. Nhưng với sự giúp đỡ của Nu Skin, Thúy đã được phẫu thuật kịp thời vào ngày 19/03/2013 và nay cô bé đã trở nên hồng hào, có thể chạy chơi quanh nhà mà không còn cảm thấy mệt. Nụ cười đã quay trở lại ngôi nhà lá đó.

### Ngô Nguyễn Hồng Gắm, 1 tuổi, Ấp 2, Cầu Kè, Trà Vinh

Bé Gắm sinh ra trong một gia đình nghèo, ba của bé phải nhờ chương trình Ngôi nhà tình thương hỗ trợ mới có được một ngôi nhà thực sự để rồi có một gia đình. Nhưng khi Gắm ra đời, cô bé không may mắc phải bệnh lý thông liên thất, còn ống động mạch. Nếu Gắm được mổ sớm thì bé sẽ có thể có được một cuộc sống mới với một trái tim khỏe mạnh. Thật may mắn vào ngày 25/03/2013 Gắm đã được Nu Skin hỗ trợ mổ tim. Bé đã ra viện trong niềm vui mừng của cả gia đình. Nay cả gia đình đã được đoàn tụ thực sự trong ngôi nhà đầy ấp tình thương và hạnh phúc.



### Nguyễn Gia Kiệt, 2 tuổi, Ấp Phước Thạch, Phước Long, Bạc Liêu

Ngay khi mới được sinh ra bé Kiệt đã được xác định mắc bệnh tim bẩm sinh Tứ chứng Fallot. Bác sĩ đã đề nghị gia đình tiến hành phẫu thuật ngay khi bé được 10 kg. Nhưng khi bé đủ cân nặng thì gia đình không thể nào có đủ tiền để phẫu thuật. Gia đình cứ đưa bé lên tái khám, xin thuốc và rồi lại trở về trong căn nhà lá nhỏ. Nhưng giờ đây, cả gia đình thật sự hạnh phúc vì lần này khi đưa bé đi tái khám, bé đã được Nu Skin hỗ trợ phẫu thuật. Nụ cười rạng rỡ đã trở lại với bé và gia đình.

**CHÚNG TA SẼ TIẾP TỤC CỨU SỐNG NHIỀU TRẺ EM HƠN NỬA TRONG NĂM 2016 VÀ NHỮNG NĂM TIẾP THEO!**

# YES!

TÔI MUỐN THAM GIA VÀO CHƯƠNG TRÌNH "CỨU SỐNG MỘT TRẺ EM MỖI NGÀY" VÀ ĐÓNG GÓP TIỀN CHO QUỸ PHẪU THUẬT TIM DÀNH CHO TRẺ EM ĐÔNG NAM Á

Vui lòng điền vào mẫu đơn này và nộp lại cho nhân viên tại quầy đặt hàng.

### Thông tin người đóng góp

Họ tên: (Ông/Bà) \_\_\_\_\_

Mã số Nhà Phân Phối của Nu Skin: \_\_\_\_\_

Địa chỉ: \_\_\_\_\_

Điện thoại: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

### Thông tin đóng góp: có hai hình thức

- Đóng góp một lần

Đóng góp \_\_\_\_\_ đồng

(Số tiền đóng góp bằng chữ \_\_\_\_\_ đồng) để tài trợ trẻ em được phẫu thuật tim.

### Loại hình đóng góp (vui lòng đánh dấu một ô)

Tiền mặt

Chuyển Khoản: Theo số TK dưới đây

- Chủ TK: Công ty TNHH Nu Skin Enterprises Việt Nam
- Số TK: (VND) 898704060001092
- Ngân hàng TMCP Quốc tế Việt Nam (VIB) – Chi nhánh FDI Miền Nam

Thẻ tín dụng số \_\_\_\_\_

Chủ tài khoản \_\_\_\_\_

Ngày hết hạn thẻ \_\_\_\_\_

Loại  Visa  Mastercard  Debit Card

Ký tên: \_\_\_\_\_ Ngày: \_\_\_\_\_

- Đóng góp 1% tiền hoa hồng hàng tháng (trước thuế thu nhập cá nhân) có hiệu lực từ tháng.....năm .....

Vui lòng điền vào mẫu cam kết ở mặt sau

### Thông tin liên hệ

Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ trụ sở Nu Skin theo số liên lạc:  
VP HCM: (08) 3932 4300; 201 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, P.7, Q.3, TP.HCM.  
VP Hà Nội: (04) 3564 3351; Tòa nhà Mipec, Tầng 9, 229 Tây Sơn, Q. Đống Đa, Hà Nội.

